



COUGAR NEWS

Volúmen 16 Artículo 8

Mayo 2016

Una Nota de Nuestra Directora

¡Saludos Familias de Keeling! Es difícil creer que el verano está a la vuelta de la esquina! ¡Ha sido muy emocionante ver cuanto nuestros estudiantes han crecido este año escolar! Ha sido un placer para mí el servir este año como directora de Keeling . Mientras reflexiono acerca de este pasado año, estoy agradecida por lo mucho que hemos crecido juntos como comunidad. Yo aprecio y valoro a cada una de nuestras familias. Gracias por hacer de este un año maravilloso.

¡Nuestro proyecto solar está casi completado! Como ustedes deben haber notado, el asta de nuestra bandera necesitará ser movida de lugar y estará abajo por una o dos semanas mientras instalamos la nueva. Esperamos poder presumir nuestro nuevo y mejorado plantel.

En colaboración,

Mrs. Orelup

FECHAS IMPORTANTES

2	8:00am	Graduación de STARBASE
2	12:25pm	Desafío de Matemática de la Directora
4		Proyecto Bondad de Shyann
5	9:00am	Excursión TSO (Grados 4to/5to)
9		Almuerzo Matemáticas jóvenes
10	10:45am	Viaje Limosina Desafío de Matemáticas
11-13		Campamento de 5to grado
13	1:30pm	Celebración de 'Reading Seed' en el MPR
16	7:50am	Asamblea de G2C
19	10:00am	Ceremonia de Graduación de 5to Grado
19	12:00pm	Ceremonia de Promoción de Kinder

**Ultimo
Día de
Clases:

19 de
Mayo**

**PRIMER
DIA DE
CLASES:
11 de
AGOSTO**

NOTICIAS DE PRIMER GRADO



zación.

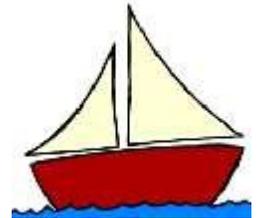
Nuestros estudiantes de primer grado tuvieron una maravillosa excursión hacia la Granja Tucson Village. Esta es una finca urbana de trabajo y tienen un programa semilla a la mesa diseñado para reconectar a nuestra juventud a un Sistema de comida saludable, enseñarlos a sembrar y animarlos a tomar decisiones sanas. Nuestros estudiantes participaron y trabajaron con sus manos en muchos puestos y también aprendieron acerca de producción de comidas, suelo fértil, compostaje de alimentos nutritivos y polini-

Nuestros estudiantes de primer grado criaron mariposas de gusanos y fueron testigos la metamorphosis de la 'Painted Lady Butterfly.'



Nuestros estudiantes están muy emocionados por presentar este mes su primera obra, Opera de los Tres Cerditos.

Ellos han estado trabajando como pequeños ingenieros mecánicos y han diseñado velas para barcos veleros y molinos de viento.



Esto sirve como aviso a la comunidad de que la Escuela Helen Keeling del Distrito de Escuelas Públicas de Amphitheater intenta someter una solicitud para la concesión/donación de Centros Comunitarios de Aprendizaje del Siglo 21 (CCLC) para el año escolar 2016/2017.

Cualquier persona interesada, favor de comunicarse con Annette Orelup (Directora) al 520-696-6940.

(De acuerdo con el Departamento de Educación de los EU, Sistema No-Reglamentario, debe haber garantías de que el solicitante ha dado aviso a la comunidad de su intento de someter una solicitud.)

TODAS las medicinas deben ser recogidas de la Oficina de la enfermera por los padres antes del 19 de mayo o las mismas serán destruidas. Este es un reglamento que no podemos violar.



2016/2017

Los paquetes con las Inscripciones Vencieron

Muchos sobres con las inscripciones para el próximo año escolar no han sido devueltos a la escuela. Favor de llenar toda la información en el formulario de inscripción y la tarjeta de emergencia (por ambos lados) y devuelvan el sobre a la escuela con:

evidencia actual de domicilio o traer la prueba original a la escuela para hacerle una copia en la oficina

No se le podrá asignar maestro a su hijo para el año escolar 16/17 hasta que el sobre de inscripción haya sido completado y entregado a la escuela.

Ultimo día del programa de clubes/tutorías después de la escuela de Keeling será el siguiente:

- Kinder Skills* con Ms. Tang - 11 de Mayo
- Tutoría 1er grado Lunes - 9 de Mayo
- Tutoría 1er grado Miércoles - 4 de Mayo
- Club de Ciencia 2do grado - 4 de Mayo
- Lectura con Ms. Lensing -13 de abril, **Evento Especial Miércoles, 4 de Mayo**
- Concilio de estudiantes - 11 de Mayo
- Ayuda con Tarea Grados 4to/5to - 20 de abril
- Club *Fitness* (Lunes, Miércoles) - 11 de Mayo
- Club *Fitness* Sábados - 7 de Mayo

Estimadas Familias de Keeling,

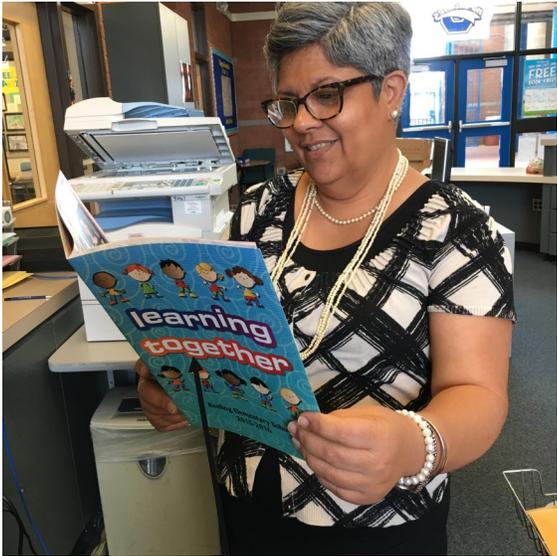
¡Los estudiantes han tenido un año muy ocupado en el salón de música! Algunas cosas para resaltar son:

- Aprendieron a cantar canciones nuevas.
- Tocar todos los instrumentos fantásticos en el salón de clases, tales como los tambores, maracas, campanillas, instrumentos rítmicos, guitarras, teclado, flautín y xilófono.
- Ponerse de pie delante de una audiencia y desempeñarse en un musical para familiares y la escuela, incluyendo estudiantes en grados del 1-5. ¡Este año compartimos música fenomenal!
- Aprendimos acerca de compositores y diferentes géneros de música e historia.
- Creamos y compusimos nuestra propia música.
- Muchos estudiantes de 3, 4 5 grados escogieron estar en los programas de orquesta y banda.

Mientras nuestro año llega a su fin, espero que sigan animando a sus hijos a tener la música como parte de sus vidas todos los días. Fue un privilegio tener a sus hijos en mi clase. ¡Estoy muy orgullosa de todo lo que lograron en música!

Mrs. Horn

Camisetas de
Keeling
2015-16
A la venta
\$5.00



También para la Venta:

ANUARIOS de
KEELING

2015/2016

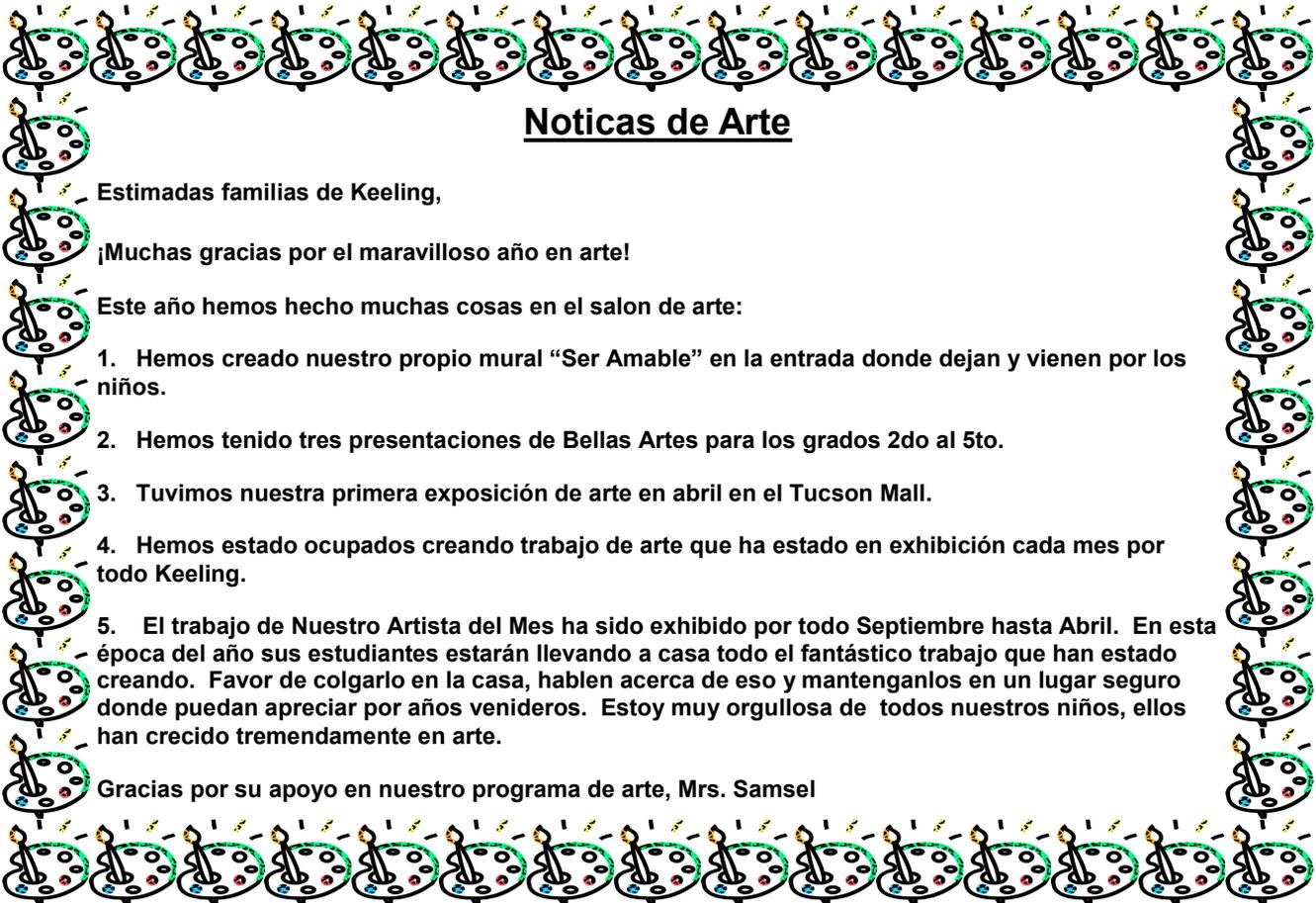
\$16.00

¡Sólo quedan 70 anuarios!

Echen un vistazo a Keeling en
FaceBook

Buscar: Keeling Elementary





Noticias de Arte

Estimadas familias de Keeling,

¡Muchas gracias por el maravilloso año en arte!

Este año hemos hecho muchas cosas en el salon de arte:

1. Hemos creado nuestro propio mural "Ser Amable" en la entrada donde dejan y vienen por los niños.
2. Hemos tenido tres presentaciones de Bellas Artes para los grados 2do al 5to.
3. Tuvimos nuestra primera exposición de arte en abril en el Tucson Mall.
4. Hemos estado ocupados creando trabajo de arte que ha estado en exhibición cada mes por todo Keeling.
5. El trabajo de Nuestro Artista del Mes ha sido exhibido por todo Septiembre hasta Abril. En esta época del año sus estudiantes estarán llevando a casa todo el fantástico trabajo que han estado creando. Favor de colgarlo en la casa, hablen acerca de eso y mantenganlos en un lugar seguro donde puedan apreciar por años venideros. Estoy muy orgullosa de todos nuestros niños, ellos han crecido tremendamente en arte.

Gracias por su apoyo en nuestro programa de arte, Mrs. Samsel

¡Felicitaciones a los siguientes estudiantes quienes obtuvieron certificados de regalo por \$10 de la librería Bookman's por leer y escribir acerca de 10 libros a su nivel!

Mr. Seeger ~ **Miguel Fuentes**

Ms. Tang ~ **Oscar Martinez, Anna Arreola**

Ms. Franklin ~ **Marisol Felix**

Ms. Johnson ~ **D. Cain, Aylin Sanchez, Destiny Valdez, Antonio Escarrega, Jean Marcos Cruz Diaz, Jesenia Encinas, Hassani Muhina, Demeachies Hill**

Ms. Booth ~ **Martin Sanchez**

Mr. Daglio ~ **Tiana Boone, Elezra Duarte**

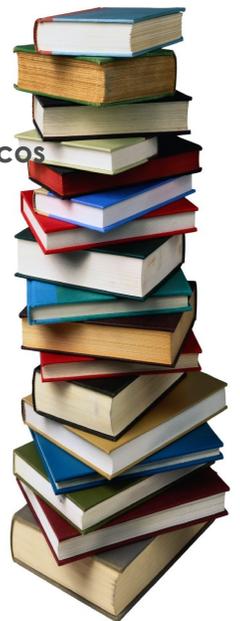
Ms. Jimmerson ~ **Nehemiah Gutierrez**

Ms. Mulcahy ~ **Zoe Islava, Javier Jaime Sanchez, Daizel Sepulveda, Oscar Peralta Montano, Santiago Herrera Quijada**

Ms. Dobbin ~ **Fernando Martinez, Gabriel Alvarez Soto, Elaina Gonzales**

Ms. Inbody ~ **Aaron Bustamonte, Lluvia Poqui, Payton King, Tariah Diaz**

Por favor recuerden que todas las formas de Bookman's tienen que ser devueltas para el **Viernes, 6 de mayo**. Gracias a todos los estudiantes quienes participaron este año en el programa Bookman's.





Spring 2016 Resource Fair

E.C. Nash Elementary 515 W Kelso Street, Tucson, Arizona 85705



In This Event

Connect with the community

Obtain some needed Resources

Win Prizes and have Fun!!!

Entertainment provided by Djshek

Amphitheater Resources:

Parents as Teachers/ Dina Gutierrez 696-4095

Native American Education Program/ Kimberly Daing-kau-Begay 696-6954

For more information contact:

Gene Martinez

gmartinez@amphi.com

520.696.6463

Denise Roepke

droepke@amphi.com

696-5337

Event Date:

May 11th, 2016

Time:

MPR Doors will Open 3:30 – 5:30

Community Resources in Attendance:

The Children's Library (Woods Memorial Library)

Child and Family Resources

Parent Aid

Crisis Response Center

Goodwill Job Connection

Jewish Family & Children's Services of Southern Arizona

MHC Marana HealthCare Quality healthcare with a heart

PPEP Integrated Care

Banner-University Medicine Whole Health Clinic

Casa de los Niños (will have two tables)

Assurance Health (Mobile Integrated Care Services)

Gospel Rescue Mission

Door Prizes and Giveaways



A Rusty's Family Restaurant Gift Certificate worth \$25

Funtasticks Family Fun Parks: We will be giving away 5 Family Park Passes worth \$120 each. This includes 2 hours of unlimited mini-golf, bumper boats, go-karts, and Kiddie Land rides for six family members or friends.